

# Ali Mahdalie, Translator

Kuala Lumpur, Malaysia, roticanaigula@gmail.com

---

## PROFILE

A multi-skilled, reliable and punctual translator with translating experience and passion to learn new things. A quick learner who can absorb new ideas and can communicate clearly and effectively.

---

## EMPLOYMENT HISTORY

Mar 2022 — Present	<b>Freelance Translator / Subtitler (remote), Iyuno-SDI</b>	Kuala Lumpur
	<ul style="list-style-type: none"><li>• To provide accurate English to Bahasa Malaysia accurate translation.</li><li>• To check on usage of correct punctuations for any translation works.</li><li>• To check all sources for translation works by using Dewan Bahasa dan Pustaka dictionaries, or any documentations that provide insights for any unknown words.</li></ul>	
Jun 2019 — Jun 2020	<b>Freelance Translator / Subtitler (remote), Plint AB</b>	Sverige / Sweden
	<ul style="list-style-type: none"><li>• To provide accurate English to Bahasa Malaysia accurate translation.</li><li>• To listen or read any given materials from any source for translation and ensuring all translations are accurate.</li><li>• To check on usage of correct punctuations for any translation works.</li><li>• Documenting changes to any translated materials.</li><li>• To check all sources for translation works by using Dewan Bahasa dan Pustaka dictionaries, or any documentations that provide insights for any unknown words.</li><li>• To liaise with colleague on the precise terms to be used while translating.</li></ul>	

---

## EDUCATION

Jan 2019 — Jan 2022	<b>Bachelor's Degree in Building Surveying, Universiti Teknologi MARA</b>	Shah Alam
	CGPA: 3.58	
Jan 2013 — Jan 2016	<b>Diploma in Building Surveying, Universiti Teknologi MARA</b>	Sri Iskandar, Perak
	CGPA: 3.25	

---

## SKILLS

Computer Skills	Expert	Communication Skills	Experienced
Ability to Multitask	Expert	Interpretation Skills	Experienced
Ability to Work in a Team	Expert		

---

## LANGUAGES

English	Very good command	French	A1
Bahasa Malaysia	Native speaker		

---

## REFERENCES

References available upon request